

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TIỀN DU
TỈNH BẮC NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 104 /2017/HSST
Ngày: 22/8/2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TIỀN DU**

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Phong;

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Sỹ Can

Bà Đào Thị Thu

Những người tiến hành tố tụng khác tại phiên tòa:

Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Ông Nguyễn Thành Cương;

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiên Du tham gia phiên tòa: Bà Trần Thị Thu Hòa - Kiểm sát viên;

Hôm nay, ngày 22 tháng 8 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tiên Du tiến hành xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 108/2017/HSST ngày 19 tháng 7 năm 2017; Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 106/2017/HSST-QĐ Ngày 10 tháng 8 năm 2017 đối với bị cáo:

Hoàng Văn C, sinh năm 1989;

HKTT: Thôn Đ, xã Th, huyện L, tỉnh Bắc Giang; Tạm trú: Thôn Đ, xã H, huyện T, tỉnh B; Dân tộc: Sán Dìu; Trình độ học vấn: 12/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Bố: Hoàng Văn Th, sinh năm 1964; Mẹ: Lưu Thị B (tên gọi khác: Lưu Thị D) , sinh năm 1964; Gia đình có 04 chị em, bị cáo là thứ ba; Tiền án, tiền sự: Không; Bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 22/3/2017 tại Trại tạm giam Công an tỉnh Bắc Ninh. Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 16 giờ ngày 22/3/2017, Nguyễn Văn H và Nguyễn Văn L đã thuê một người xe ôm đi từ cổng B, xã L đến thôn Đ, xã H, rồi vào phòng trọ của Hoàng Văn C để mua ma túy sử dụng. C đã bán cho L, H 01 gói nhỏ chứa ma túy với giá 300.000 đồng. Sau khi có ma túy, H và L đã hỏi C cho nhờ phòng trọ để sử dụng ngay số ma túy trên. C đồng ý và lấy 01 chai nhựa bên trong đựng nước đưa cho H. L, H lấy ma túy đựng trong mảnh giấy bạc để trên nắp chai nước có cắm ống hút, dùng bật lửa đốt cháy, đưa ma túy vào cơ thể qua đường hút.

Trong khi H và L đang sử dụng ma túy thì Nguyễn Văn N và Trần Văn Tr cũng đến phòng trọ của C hỏi mua ma túy. N đưa cho C 400.000đ. C đưa cho N 01 gói nhỏ ma túy giá 300.000đ và 01 viên nén ma túy tổng hợp với giá 100.000đ. Khi C vừa cầm tiền cất vào túi quần thì bị lực lượng Công an phát hiện, bắt quả tang và đã thu giữ:

Trên người C: Tại túi quần trước bên phải 02 túi nilon màu trắng. Trong đó có: 01 túi nilon bên trong chứa tinh thể màu trắng; 01 túi nilon bên trong có 02 túi nilon nhỏ, mỗi túi chứa 05 viên nén màu đỏ (tổng cộng là 10 viên); Tại túi quần sau bên trái số tiền là 1 triệu đồng;

Trên người N: 02 túi nilon màu trắng, trong đó 01 túi chứa tinh thể màu trắng và 01 túi chứa 01 viên nén màu đỏ được N cất giữ tại túi quần trước bên trái đang mặc;

Thu giữ của H: 01 túi nilon màu trắng bên trong chứa tinh thể màu trắng được H cất giữ tại túi quần trước bên phải; 01 bật lửa ga màu đỏ;

Thu giữ tại chiếc phản nơi H và L đang ngồi sử dụng ma túy: 01 mảnh giấy bạc có bám dính chất tinh thể màu trắng; 01 chai nhựa trong có nước màu trắng, trên nắp chai có gắn 02 ống hút bằng nhựa; 01 bật lửa gas.

Thực hiện lệnh khám xét khẩn cấp tại phòng trọ của C, Cơ quan điều tra đã thu giữ 01 cuộn giấy bạc đã qua sử dụng.

Cơ quan Cảnh sát điều tra, Công an huyện Tiên Du đã quyết định trưng cầu giám định đối với số tinh thể màu trắng đựng trong những gói nhỏ và những viên nén màu đỏ thu giữ tại hiện trường. Bản kết luận giám định số: 461/KLGD-PC54 ngày 23/3/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Ninh đã kết luận:

- Chất tinh thể màu trắng thu giữ trên người C có trọng lượng 1,0883 gam; 10 viên nén màu đỏ có trọng lượng 0,9533 gam;
- Chất tinh thể màu trắng thu giữ trên người N có trọng lượng 0,1409 gam; 01 viên nén màu đỏ có trọng lượng 0,0946 gam;
- Chất tinh thể màu trắng thu giữ trên người của H có trọng lượng 0,0813 gam;
- Số tinh thể màu trắng bám dính trên mảnh giấy bạc thu giữ trên chiếc phản có trọng lượng 0,0139 gam;

Toàn bộ chất tinh thể màu trắng được đựng trong các gói nilon nhỏ, bám dính trên tờ giấy bạc và 11 viên nén màu đỏ được thu giữ tại hiện trường vụ án đều là ma túy; loại ma túy: chất Methamphetamine.

Cáo trạng số 77/CTr-VKS ngày 18/7/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiên Du đã truy tố bị cáo Hoàng Văn C về tội “*Tàng trữ, mua bán trái phép chất ma túy*” và tội : “*Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy*” theo điểm b khoản 2 Điều 194 và điểm d khoản 2 điều 198 - Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa công khai hôm nay, bị cáo C khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã truy tố: Bị cáo đến thuê nhà trọ của ông Nguyễn Văn Th từ năm 2010 để làm công nhân khu công nghiệp Đ, xã H. Năm 2015 bị cáo đã bỏ việc, làm nghề tự do, thu nhập thất thường, không có tiền chi tiêu nên đã mua chất ma túy nhằm bán lại cho các đối tượng nghiện nhằm kiếm lợi nhuận.

Buổi chiều ngày 22/3/2017, khi bị cáo đang ở tại phòng trọ thì H và L đến hỏi mua ma túy. Bị cáo đã bán cho H, L một gói ma túy với giá 300.000đ. Sau đó, bị cáo đồng ý để H và L sử dụng ma túy ngay tại phòng trọ của mình. Bị cáo có lấy cho họ một chai nước, còn ống hút, giấy bạc và bật lửa H và L lấy ở đâu, bị cáo không biết.

Trong lúc, H và L đang sử dụng ma túy, có hai thanh niên nữa là N và Tr cũng đến phòng trọ hỏi mua ma túy. Bị cáo đã bán cho N một gói ma túy và một viên nén (còn gọi là “ngựa”) với giá 400.000đ. Bị cáo cầm tiền N đưa cất vào túi quần thì bị lực lượng Công an phát hiện và bắt giữ quả tang. Toàn bộ số ma túy C đã bán cho H, N cũng như số ma túy bị cáo cất giữ trong túi quần là do bị cáo mua của một người đàn ông tên là N, quê quán ở xã Đ, huyện T. Bị cáo đã mua số ma

túy này nhằm mục đích vừa để sử dụng, vừa bán lại cho các đối tượng khác nhằm kiếm lời. Do vậy, bản cáo trạng truy tố đối với bị cáo là đúng người, đúng tội.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiên Du thực hành quyền công tố tại phiên tòa phát biểu luận tội; sau khi đưa ra các chứng cứ, phân tích tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo; đã đề nghị Hội đồng xét xử giữ nguyên các tội danh của bị cáo như cáo trạng đã truy tố và đề nghị:

- Áp dụng theo điểm b khoản 2, 5 Điều 194, điểm p khoản 1 Điều 46; Điều 33 của Bộ luật Hình sự;

Xử phạt: Bị cáo C từ 07 năm đến 07 năm 6 tháng tù về tội “*Tàng trữ, mua bán trái phép chất ma túy*” Phạt tiền từ 5 đến 7 triệu đồng

- Áp dụng điểm d khoản 2 điều 198, điểm p khoản 1 Điều 46; Điều 33 – BLHS ; xử phạt bị cáo từ 07 năm đến 07 năm 6 tháng tù về tội: *Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy*”

- Áp dụng điều 50 – BLHS: Tổng hợp hình phạt, bị cáo phải chấp hành hình phạt chung cho cả hai tội từ 14 đến 15 năm tù.

***Về vật chứng:**

- Tịch thu xung công quỹ số tiền 700.000đ và trả lại cho bị cáo 300.000đ, nhưng cần giữ lại để đảm bảo việc thi hành án

- Tịch thu, tiêu hủy: Số ma túy là mẫu vật còn lại sau giám định; 01 cuộn giấy bạc đã qua sử dụng, 02 ống hút, 01 chai nhựa, 01 bật lửa gas.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận; trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo;

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ NHẬN ĐỊNH:

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo Hoàng Văn C đã thừa nhận hành vi phạm tội của mình. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của những người làm chứng và các tài liệu khác có trong hồ sơ, đã có đủ căn cứ xác định:

Từ 16h00 đến 16h30 ngày 22 tháng 3 năm 2017, tại phòng trọ của C tại thôn Đ, xã H, huyện T, tỉnh Bắc Ninh; Hoàng Văn C đã có hành vi bán trái phép chất

ma túy 2 lần cho các đối tượng sử dụng ma túy là H và L; N và Tr. C cũng đã đồng ý cho H và L sử dụng phòng trọ của mình để sử dụng ma túy.

Tại hiện trường, cơ quan điều tra đã thu giữ những vật chứng; Bao gồm: trong túi quần C đang mặc chất tinh thể màu trắng có trọng lượng 1,0883 gam; 10 viên nén màu đỏ có trọng lượng 0,9533g. Thu giữ của những đối tượng mà C vừa bán trái phép chất ma túy cho họ; Đó là: Trên người N chất tinh thể màu trắng có trọng lượng 0,1409 gam và 01 viên nén màu đỏ có trọng lượng 0,0946 gam; trên người của H chất tinh thể màu trắng có trọng lượng 0,0813 gam và số tinh thể màu trắng bám dính trên mảnh giấy bạc thu giữ trên chiếc phản nơi L và H đang sử dụng trái phép chất ma túy có trọng lượng 0,0139 gam. Toàn bộ những vật chứng trên được xác định là ma túy; loại ma túy: chất Methamphetamine.

Hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của bị cáo Hoàng Văn C nhằm mục đích sử dụng cho bản thân và bán cho người khác kiếm lời; Bị cáo C đã phạm vào tội ghép: *“Tàng trữ, mua bán trái phép chất ma túy”* nhưng sẽ chỉ phải chịu cùng một hình phạt.

Trong khoảng thời gian cùng một buổi chiều ngày 22/3/2017, bị cáo C đã 2 lần thực hiện hành vi bán trái phép chất ma túy. Do đó, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiên Du truy tố bị cáo với tình tiết tăng nặng định khung: *“Phạm tội nhiều lần”* theo quy định của điểm b khoản 2 Điều 194 – BLHS là hoàn toàn đúng người, đúng tội.

Không chỉ tàng trữ, bán trái phép chất ma túy, C còn đồng ý cho H và L mượn địa điểm là phòng trọ của mình để sử dụng trái phép chất ma túy. Việc chứa chấp 2 người sử dụng ma túy đã thỏa mãn tình tiết định khung tăng nặng: *“Đối với nhiều người”* theo quy định điểm d khoản 2 Điều 198 – Bộ luật hình sự như cáo trạng truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiên Du là hoàn toàn có căn cứ.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội. Hành vi này đã xâm phạm chính sách độc quyền quản lý các chất gây nghiện của nhà nước, không những là nguyên nhân gây ra nhiều tệ nạn xã hội khác mà còn ảnh hưởng nghiêm trọng đến sức khỏe, sự phát triển của giống nòi. Bản thân bị cáo cũng hiểu biết về tác hại của ma túy cũng như những quy định của pháp luật nghiêm cấm đối với tất

cả các hành vi phạm tội liên quan đến ma túy nhưng vẫn vi phạm. Với những hành vi phạm tội đã nêu trên, HĐXX xét thấy cần thiết cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới đủ để giáo dục bị cáo thành người có ích cho gia đình và xã hội.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại phiên tòa hôm nay cũng như tại cơ quan điều tra, bị cáo có thái độ khai báo thành khẩn và tỏ ra ăn năn, hối cải về hành vi phạm tội của mình nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ: “*Người phạm tội thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải*” quy định tại điểm p, khoản 1 Điều 46 - BLHS. Bị cáo là người dân tộc Sán Dìu, trình độ hiểu biết cũng có phần bị hạn chế, Do vậy, bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 điều 46 – Bộ luật Hình sự. HĐXX xét thấy cần áp dụng hình phạt đối với bị cáo ở mức khởi điểm của mỗi tội mà bị cáo đã phạm là phù hợp.

Bị cáo mua bán chất ma túy nhằm để kiếm lời, ngoài hình phạt chính, cần áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với tội “*Tàng trữ, mua bán trái phép chất ma túy*”. Đối với tội: “*Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy*” của bị cáo không có tính chất vụ lợi nên không áp dụng hình phạt bổ sung với hành vi này.

**Về xử lý vật chứng:*

Tịch thu tiêu hủy: Số mẫu vật còn lại sau giám định được niêm phong dán kín bên ngoài có đóng dấu niêm phong của giám định viên phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Ninh; Số vật chứng dùng vào việc sử dụng trái phép chất ma túy của H và L gồm: 01 chai nhựa đựng nước màu trắng, 02 ống hút nhựa, 01 bật lửa ga, 01 cuộn giấy bạc đã qua sử dụng.

Tịch thu sung công quỹ nhà nước: Số tiền 700.000đồng của bị cáo. Trả lại cho bị cáo 300.000đ, nhưng cần tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Bị cáo phải chịu án phí Hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Liên quan trong vụ án này còn có:

- Nguyễn Văn H, Nguyễn Văn L, Nguyễn Văn N và Trần Văn Tr đã có hành vi mua chất ma túy tại phòng trọ của C. Mục đích của H, L, N và Tr là mua ma túy để phục vụ bản thân. Hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy chưa đủ định lượng cấu thành tội phạm; Các đối tượng trên chưa có tiền án, tiền sự; Công an huyện Tiên

Du đã ra Quyết định xử phạt hành chính đối với H, L, N và Tr về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy là thỏa đáng.

- Ông Nguyễn Văn Th là chủ phòng trọ của C. Ông Th không biết việc C bán ma túy và cho người khác sử dụng trái phép chất ma túy ngay tại phòng trọ nên Cơ quan điều tra chỉ giáo dục, nhắc nhở đối với ông Th trong việc quản lý khu trọ.

- Đối với người đàn ông lái xe ô tô đã chở H và L đi mua ma túy. Do H và L không biết tên tuổi địa chỉ, biển kiểm soát chiếc xe máy, khi H và L thuê xe ô tô không nói cho người này biết mục đích thuê xe để đi mua ma túy nên không có căn cứ để xử lý.

- Với người đàn ông tên N đã bán ma túy cho bị cáo. Bị cáo C chỉ biết N quê ở xã Đ, huyện T, tỉnh Bắc Ninh; Cơ quan cảnh sát điều tra đang tiếp tục xác minh, khi nào làm rõ sẽ xử lý sau.

Vì các lẽ trên

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố:

Bị cáo Hoàng Văn C phạm tội: “*Tàng trữ, mua bán trái phép chất ma túy*” và “*Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy*”

2. Áp dụng điểm b khoản 2, 5 Điều 194; điểm d khoản 2 Điều 198, điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46, Điều 33; khoản 1 Điều 50– BLHS:

Xử phạt: Hoàng Văn C: 07 (bảy) năm tù về tội: “*Tàng trữ, mua bán trái phép chất ma túy*” và 07(bảy) năm tù về tội về tội “*Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy*” Hình phạt bổ sung: Phạt tiền bị cáo: 05 (năm) triệu đồng.

Tổng hợp hình phạt, buộc bị cáo C chấp hành hình phạt chung cho cả hai tội là: 14 (mười bốn) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam 22/3/2017. Tiếp tục duy trì lệnh tạm giam số 71/2017/LTG ngày 19/7/2017 đối với Hoàng Văn C của Chánh án Tòa án nhân dân huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh; Hình phạt bổ sung: Phạt tiền bị cáo: 05 (năm) triệu đồng

3. Áp dụng Điều 41- BLHS; Điều 76 - BLTTHS;

Tịch thu sung công quỹ nhà nước: 700.000đ (bảy trăm ngàn) đồng; Trả lại cho bị cáo C 300.000đ (ba trăm ngàn) đồng, nhưng cần giữ lại để đảm bảo việc thi hành án.

Tịch thu tiêu hủy: 01 chai nhựa trong có nước màu trắng, 02 ống hút nhựa, 01 bật lửa gas màu đỏ, 01 cuộn giấy bạc đã qua sử dụng; Số mẫu vật còn lại sau khi giám định là 01 phong bì thư được niêm phong dán kín, bên ngoài có đóng dấu niêm phong và chữ ký của giám định viên, phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Ninh. Toàn bộ những vật chứng trên ghi nhận trong biên bản giao nhận vật chứng ngày 18/7/2017 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tiên Du và Chi cục thi hành án dân sự huyện Tiên Du.

4. Áp dụng Điều 99 - BLTTHS; khoản 1 Điều 23, Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 Ngày 30/12/2016 về án phí, lệ phí Tòa án

Bị cáo Hoàng Văn C phải chịu 200.000đ (hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh BN*
- VKSND tỉnh, huyện*
- Chi cục THADS huyện*
- Lưu án văn, hồ sơ*

TM HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Phong